

Terms of Use

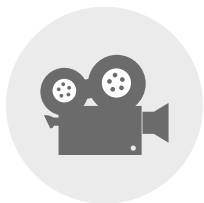


利用時間 7:00-23:00

Hours of Use: 7:00 AM – 11:00 PM

就寝される方や近隣の方への配慮の為、深夜帯での大音量での映画鑑賞や楽器の演奏はお控えください。

Please refrain from watching movies at high volume or playing musical instruments late at night, out of consideration for those sleeping and nearby residents.



利用目的: 映画鑑賞, 楽器の演奏

Purpose of Use: Watching Movies, Playing Musical Instruments

防音室の利用は映画鑑賞や楽器の演奏等を目的としたものとします。運動や食事などはお控えください。ドアや窓は閉めたままにしてください。また、利用時は他の人とスペースを譲り合ってください。

The soundproof room is intended for movie watching and musical practice. Please refrain from exercising or eating. Keep doors and windows closed. Please share the space courteously with others.

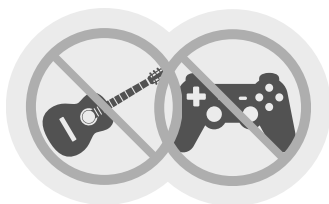


就寝はご遠慮ください

No Sleeping

みんなが使う共有エリアです。ソファなどでの就寝はご遠慮ください。

This is a shared space for everyone. Please do not sleep on the sofas or other furniture.



私物の放置の禁止

No Leaving Personal Belongings

他の共用エリアと同様に私物の放置は禁止です。

楽器や音楽機器, ゲーム機等の放置はお控えください。

放置物を見かけた場合, 予告なくスタッフが撤去いたします。

As in other shared areas, leaving personal belongings is prohibited.

Do not leave instruments, music equipment, or gaming devices unattended.

Unattended items may be removed by staff without prior notice.



食事不可・飲料可

Food Prohibited / Drinks Allowed

飲料の持ち込みは可能ですが、食事はお控えください。

カーペットが汚れた場合はご自身で清掃してください。

Drinks are allowed, but food is not permitted.

If the carpet becomes dirty, please clean it yourself.



禁煙にご協力ください

No Smoking Indoors

喫煙をご希望の方は、建物外に設置された指定の喫煙スペースをご利用ください。

For smoking, please use the designated smoking area outside the building.



電源・フリーWi-Fi利用可能

Power Outlets & Free Wi-Fi Available

共有エリアのWi-Fiが利用可能です。

Free Wi-Fi is available in the shared area.

Wi-Fi ID: Free-FH / PASS: interwhao